### ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

#### **GENERAL**

E/ESCAP/CST/10 10 February 2009 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH



### ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Комитет по статистике

Первая сессия 4-6 февраля 2009 года Бангкок

### ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО СТАТИСТИКЕ О РАБОТЕ ЕГО ПЕРВОЙ СЕССИИ

#### СОДЕРЖАНИЕ

			Cmp.
I.	ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОМИССИИ ИЛИ ДОВОДИМЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ		
	A.	Рекомендации	2
	В.	Решения	3
II.	ПОРЯДОК РАБОТЫ		6
	A.	Круг ведения и функции Комитета по статистике	6
	В.	Развитие статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе	7
	C.	Региональное техническое сотрудничество в области развития статистики	8
	D.	Улучшение гендерной статистики: измерение показателей насилия в отношении женщин	10
	E.	Разработка плана действий по развитию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе	11
	F.	Составление оценок численности и состава населения на ежегодной основе: главная роль демографических статистических систем	13
	G.	Измерение прогресса в развитии обществ	13
	H.	Планирование программы	14

	I.	Рассмотрение возможных проектов резолюций и решений для представления Комиссии на ее шестьдесят пятой сессии	14
	J.	Прочие вопросы	15
	K.	Утверждение доклада	15
III.	ОРГАІ	ИТОӘАР КИДАЕИН	15
	A.	Открытие, продолжительность и организация сессии	15
	B.	Состав участников	16
	C.	Выборы должностных лиц	17
	D.	Повестка дня	17
	E.	Параллельное мероприятие	19
Приложение:		Перечень документов	20

# I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОМИССИИ ИЛИ ДОВОДИМЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ

#### А. Рекомендации

#### 1. Развитие статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе

1. Отметив важное значение мониторинга развития статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Комитет предлагает секретариату в сотрудничестве с другими региональными, субрегиональными и национальными статистическими учреждениями регулярно готовить основу для региональных оценок, чтобы содействовать обмену статистической информацией между государствами-членами и поощрять роль статистики в качестве связующего звена в экономическом и социальном развитии в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

# 2. Региональное техническое сотрудничество и наращивание потенциала в области развития статистики

- 2. Комитет призывает усилить финансовую поддержку Статистического института для Азии и Тихого океана (СИАТО), прежде всего путем увеличения наличных взносов.
- 3. Комитет рекомендует СИАТО расширить свою деятельность по подготовке кадров в области наращивания потенциала, в том числе проведения исследований и анализа и расширить дистанционное обучение с охватом большего числа участников при меньших расходах.
- 4. Комитет просит страны выступать с конструктивными предложениями относительно содержания и продолжительности курсов СИАТО.

5. Комитет рекомендует предпринимать усилия для того, чтобы надлежащие респонденты, например национальные статистические управления, получали вопросники, предназначенные для выявления потребностей в обучении, и могли своевременно заполнять и возвращать эти вопросники.

# 3. Составление оценок численности и состава населения на ежегодной основе: главная роль демографических статистических систем

- 6. Комитет рекомендует Бюро при поддержке секретариата изучить условия для организации совещания группы экспертов с участием представителей органов здравоохранения, центрального бюро регистрации актов гражданского состояния и национальных статистиков в странах-членах.
- 7. Комитет также рекомендует секретариату, тем временем, оказывать странам со слабыми системами регистрации актов гражданского состояния помощь в изучении альтернативных методов сбора, обработки и анализа демографических статистических данных.

#### 4. Измерение прогресса в развитии обществ

8. Комитет рекомендовал секретариату изучить возможность выступать в качестве регионального координационного центра в Азиатско-Тихоокеанском регионе для Глобального проекта по изменению прогресса в развитии обществ, которым на глобальном уровне руководит Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), и препровождать через Бюро свои рекомендации Комитету на предмет принятия решения. Он также мог бы выступать в качестве репозитория инициатив, предпринимаемых странамичленами в этом направлении.

#### 5 Планирование программ

- 9. Ссылаясь на состоявшиеся ранее дискуссии по пунктам 6, 7 и 8 предварительной повестки дня, Комитет рекомендует отразить в подпрограмме 7 программы работы на 2010-2012 годы любую работу, проведенную в отношении координации хода осуществления плана действий по экономической статистике, демографической статистике или измерении прогресса в развитии обществ.
- 10. Комитет одобряет мероприятия для программы работы, предлагаемые секретариатом на 2010-2011 годы, принимая во внимание вышеуказанную рекомендацию.

#### В. Решения

#### 1. Круг ведения и функции Комитета по статистике

### Решение 1/1 Создание Бюро Комитета по статистике

1. Комитет постановляет учредить бюро для оказания помощи Комитету без нанесения ущерба работе других комитетов ЭСКАТО.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E/ESCAP/CST/9/Rev.1.

#### Состав

- 2. Для оказания помощи Комитету в выполнении его функций в период между официальными сессиями на каждой официальной сессии Комитета избирается бюро.
- 3. Избранный Председатель Комитета по статистике будет выступать в качестве Председателя Бюро. В Бюро будут входить три заместителя Председателя и до трех других членов, один из которых будет выступать в качестве Докладчика Комитета в ходе официальной сессии. Бюро будет избираться на каждой официальной сессии Комитета с уделением должного внимания географическому представительству. Если Председатель сочтет это уместным, время от времени могут приглашаться другие люди для участия в конкретных мероприятиях Бюро. Все члены Бюро имеют право на переизбрание.

#### Роль

- 4. Бюро будет оказывать помощь Комитету по статистике в выполнении его функций в межсессионный период, включая наблюдение за деятельностью Отдела статистики секретариата ЭСКАТО, касающейся выполнения решений Комитета.
- 5. Бюро будет представлять Комитет через его Председателя или другого члена Бюро, который может быть назначен Председателем на совещаниях, практикумах или других форумах, для участия в которых могут быть получены приглашения и которые Бюро сочтет особо актуальными и важными для Комитета.
- 6. Бюро будет рассматривать презентации от секретариата по резолюциям и решениям Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Статистической комиссии Организации Объединенных Наций и будет выделять вопросы, имеющие особое значение для региона ЭСКАТО, которые будут представляться Комитету на рассмотрение вместе с надлежащими рекомендациями.
- 7. Бюро будет направлять секретариат ЭСКАТО при составлении предварительной повестки дня, включая охват документации, для каждой сессии Комитета.
- 8. Бюро будет представлять рекомендации Комитету относительно создания рабочих групп, целевых групп или других инструментов, которые будут сочтены необходимыми для содействия выполнению функций Комитетом и выполнения его решений через секретариат.
- 9. Бюро будет информировать Комитет о всех важных мерах, предпринятых или предложенных Бюро, и, в случае возникновения возражений или разногласий, решать вопросы через электронную связь.

#### Функции

- 10. В межсессионный период Бюро проводит периодические консультации, если в этом возникает необходимость.
- 11. Работа Бюро не будет связана с какими-либо последствиями для бюджета ЭСКАТО.
- 12. Чтобы Бюро выполняло свою роль эффективно, Комитет рекомендует Бюро рассматривать следующие аспекты в межсессионный период и докладывать Комитету на его следующей сессии о достигнутом прогрессе:

- а) участвовать в работе других семи комитетов ЭСКАТО и оказывать им техническую помощь по любым статистическим вопросам, которые могут возникнуть в ходе их работы;
- b) предлагать Комитету общие региональные позиции относительно составления, обзора и распространения международных статистических основ, классификаций и стандартов, а также относительно определения статистических приоритетов в программе работы Статистической комиссии Организации Объединенных Наций;
- с) рассматривать и анализировать прогресс в развитии статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе с уделением особого внимания конкретным заданиям, которые время от времени устанавливает Статистическая комиссия Организации Объединенных Наций, и применению международных статистических основ, классификаций и стандартов;
- d) предоставлять секретариату рекомендации по координации и сотрудничеству с соответствующими региональными и субрегиональными учреждениями и другими членами системы Организации Объединенных Наций и прочими международными организациями в том, что касается статистической работы в Азиатско-Тихоокеанском регионе;
- е) поощрять соблюдение фундаментальных принципов официальной статистики, принятых Статистической комиссией Организации Объединенных Наций на ее специальной сессии в  $1994 \, \text{году}^2$ ;
- f) с учетом стратегических рамок и программы работы определять области для оказания технической помощи, подготовки кадров, образования и научных исследований в области статистики и видов ее применения, включая разработку приложений информационной технологии и управление информационными ресурсами в Азиатско-Тихоокеанском регионе;
- g) направлять предложения Совету управляющих Статистического института для Азии и Тихого океана относительно характера и приоритетов статистической подготовки для стран региона, включая страны с особыми потребностями.

### 2. Разработка плана действий по развитию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе

#### Решение 1/2

План действий по развитию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Комитет поставил:

а) учредить координационную управляющую структуру, которая контролировала бы разработку, осуществление и мониторинг плана действий по развитию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе, как предлагается в пункте 52 документа E/ESCAP/CST/5;

<sup>2</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 9 (Е/1994/29), пункт 59.

техническую консультативную группу для b) vчредить предоставления рекомендаций его Бюро и секретариату ЭСКАТО по методологическим вопросам, периодического пересмотра региональной касающимся разработки И программы по развитию экономической статистики. Предполагается, что такая техническая консультативная группа могла бы составить минимальный набор основных экономических статистических данных, чтобы каждая страна в Азиатско-Тихоокеанском регионе была в состоянии его подготовить, принимая при этом во внимание различные потребности стран и работу по развитию экономической статистики, проводимую специализированными органами и соответствующими организациями в регионе.

#### **II. ПОРЯДОК РАБОТЫ**

#### А. Круг ведения и функции Комитета по статистике

- 11. На рассмотрение Комитета был представлен документ, озаглавленный «Круг ведения и функции Комитета по статистике» (E/ESCAP/CST/1), содержащий принятый Комиссией в ее резолюции 64/1 круг ведения для всех восьми комитетов, которые составляют вспомогательную структуру Комиссии<sup>3</sup>.
- 12. Все делегации тепло приветствовали возможность обсуждения, спустя семь лет, вопросов развития статистики в регионе на самом высоком уровне официальной статистики под эгидой Комитета по статистике. Несколько делегаций согласились с тем, что следует повысить сфокусированность его будущих повесток дня, в которые следует включать сравнительно ограниченное число пунктов, увязанных с работой Статистической комиссии Организации Объединенных Наций. Более целенаправленная и своевременная повестка дня будет содействовать эффективному функционированию Комитета и достижению ощутимых результатов и поможет обеспечить отражение потребностей региона в основных международных статистических стандартах. Одна делегация выразила мнение о том, что при определении пунктов повестки дня Комитета по статистике должна учитываться работа прочих комитетов ЭСКАТО.
- 13. По мнению одной из делегаций, Комитету следует выработать долгосрочный план работы, который послужил бы руководством в его будущей работе. В нем следует учесть работу прочих организаций, прилагающих усилия для улучшения статистики в регионе и отражения его политического, экономического, экологического и культурного многообразия.
- 14. Другая делегация выразила мнение о том, что воссоздание Комитета повысит роль ЭСКАТО как лидирующего регионального подразделения в сфере развития статистики.
- 15. Одна делегация и несколько межправительственных органов поделились своими соображениями об опыте, накопленном другими региональными комиссиями в отношении роли и функционирования бюро их статистических комитетов. Они проинформировали Комитет о том, что Бюро Конференции европейских статистиков оказалось особенно эффективным в вопросах выработки направления работы Конференции в период между ее ежегодными сессиями, особенно посредством проведения заседаний на регулярной основе и проведения технической и подготовительной работы для Конференции. Статистические комитеты прочих региональных комиссий также создали отдельные рабочие группы для проведения технической работы.

Полный перечень документов представлен в приложении.

- 16. Комитет провел обзор общего и отдельных кругов ведения, представленных ему в резолюции 64/1 Комиссии, и правил процедуры Комиссии. Учитывая динамично изменяющийся характер спроса на статистические данные, а также в силу того, что Комитет смог принять решение относительно порядка своего функционирования, он решил учредить бюро для помощи Комитету без ущерба для других комитетов ЭСКАТО.
- 17. Комитет подтвердил, что работа Бюро не будет связана с какими-либо последствиями для бюджета ЭСКАТО.
- 18. Комитет принял решение 1/1.

### В. Развитие статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе

- 19. рассмотрение Комитета был представлен документ «Обзор статистических служб в Азиатско-Тихоокеанском регионе» (E/ESCAP/CST/2) и четыре документа, подготовленных соответствующих информационных субрегиональными организациями, в которых излагается соответствующая субрегиональная перспектива в области развития статистических служб и которые были представлены Секретариатом сообщества (E/ESCAP/CST/INF/5 и Corr.1), Тихоокеанского Межгосударственным статистическим комитетом Содружества Независимых Государств (E/ESCAP/CST/INF/17 и Corr.1), Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии (ACEAH) (E/ESCAP/CST/INF/19 и Ассоциацией регионального сотрудничества стран Южной Азии (E/ESCAP/CST/INF/23).
- 20. Некоторые делегации подчеркнули необходимость в непрерывном усилении статистического потенциала, что обеспечит производство и распространение международно сопоставимых данных.
- 21. Япония с удовлетворением отметила усиление статистического потенциала в рамках Азиатско-Тихоокеанского региона и работу по усилению потенциала, которая ведется секретариатом и прочими международными подразделениями. Япония, правительство которой является принимающей стороной СИАТО, объявила о дальнейшей поддержке в целях непрерывного усиления потенциала с помощью этого Института.
- 22. Одна делегация информировала Комитет о своей текущей работе по развитию статистических инструментов и методов, приведенных в соответствие с потребностями микрогосударств. Эта делегация подчеркнула необходимость в выработке более четких руководящих принципов относительного того, как следует приспосабливать международные статистические стандарты и рамки в контексте отдельных стран, особенно небольших островных развивающихся государств. В этих целях долгосрочный, коллективный подход к оказанию услуг по усилению потенциала был бы более предпочтительным вариантом, нежели краткосрочная подготовка кадров.
- 23. Одна делегация указала на необходимость достижения договоренности относительно набора показателей, которые могут использоваться для отслеживания тенденций в развитии статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе в рамках, обеспечивающих максимально полный охват различных аспектов развития статистических служб. Эта делегация просила Комитет обсудить разработку таких рамок на его очередной сессии.

- 24. Одна делегация в контексте усиления статистического потенциала выразила озабоченность в связи с возможной нехваткой статистиков, обладающих достаточно высокой квалификацией, для работы над вопросами, касающимися официальной статистики и измерения, в силу того что учебные планы университетов, как представляется, в меньшей степени, нежели ранее стали охватывать эти предметы.
- 25. Несколько делегаций отметили важность отслеживания прогресса в деле развития статистических служб в Азиатско-Тихоокеанском регионе и просили секретариат вести подготовку таких региональных оценок на регулярной основе в сотрудничестве с прочими региональными, субрегиональными и национальными статистическими подразделениями, с тем чтобы вносить вклад в статистический информационный обмен между странамичленами и содействовать укреплению роли статистики в качестве одного из ключевых звеньев экономического и социального развития в регионе.

#### С. Региональное техническое сотрудничество в области развития статистики

- 26. На рассмотрение Комитета был представлен документ, озаглавленный «Стратегия ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в области развития статистики» (Е/ESCAP/CST/3), в котором освещаются основные достижения в рамках текущих проектов ЭСКАТО по статистике и вкратце излагается стратегия ЭСКАТО в отношении мероприятий по техническому сотрудничеству. Комитет также рассмотрел информационный документ, представленный СИАТО (E/ESCAP/CST/INF/6), обзор которого был проведен Советом управляющих на его четвертой сессии, состоявшейся в ноябре 2008 года.
- 27. Признавая вспомогательную роль Отдела статистики ЭСКАТО и СИАТО, несколько делегаций поблагодарили секретариат и СИАТО за их вклад в усиление статистического потенциала в регионе. Эти делегации подчеркнули факт получения ими существенной пользы, в том числе от вклада, который позволил улучшить производство текущих и разработку новых статистических данных. Эти мнения получили твердую поддержку также и других стран.
- 28. Комитет проинформировали о том, что Российская Федерация планирует оказать поддержку ресурсами в рамках своего добровольного взноса для финансирования проекта по проведению семинаров и практикумов в целях повышения качества, доступности и межстрановой сопоставимости данных переписей посредством применения новейшей информационно-коммуникационной технологии.
- 29. Одна делегация выразила поддержку секретариату за усилия по координации подготовки региональных докладов о прогрессе в деле достижения Целей развития тысячелетия, а также аналитических результатов работы целевых групп в рамках системы Организации Объединенных Наций и прочих региональных партнеров.
- 30. Несколько делегаций выразили поддержку и дали высокую оценку практической подготовке, которая была организована СИАТО для сотрудников статистических организаций в регионе. Одна делегация особенно отметила выгоды, полученные от курсов СИАТО для статистиков среднего уровня. Делегации подчеркнули, что курсы СИАТО представляют особую важность для подготовки их кадров, особенно новых сотрудников, в плане овладения практическими навыками. Несколько делегаций подчеркнули необходимость непрерывной поддержки СИАТО, особенно учитывая тенденцию к высокой текучести кадров в небольших статистических управлениях.

- 31. Делегация Японии подчеркнула, что устойчивость СИАТО потребует высокого уровня заинтересованности со стороны стран в организации учебных программ и существенных взносов наличными. Кроме того, делегация Японии информировала Комитет о процессе возобновления учебных курсов в Токио (УКТ), которые проводятся совместно с Японским агентством международного сотрудничества (ЯАМС), а также о том, что в основу обследований ЯАМС положены учебные потребности целевых стран. Комитет отметил, что часто анкеты обследования направляются в государственные министерства или департаменты, которые не переадресовывают эти анкеты соответствующим статистическим управлениям для своевременной подготовки откликов, результатом чего становится или отсутствие ответов, или низкое качество присланных ответов. Назрела необходимость в обеспечении того, чтобы анкеты обследования, которые адресуются нестатистическим координационным центрам на страновом уровне, своевременно перенаправлялись в адрес национальных статистических управлений для заполнения и возвращения.
- 32. В 2009 году СИАТО проведет независимое обследование учебных потребностей в статистических управлениях до проведения регулярного двустороннего обследования потребностей в помощи в целях развития, которое проводится Министерством иностранных дел и ЯАМС. Возобновление учебных курсов в Токио будет опираться на результаты двух вышеупомянутых обследований.
- 33. Япония, правительство которой является принимающей стороной СИАТО, объявила о своей непрерывной поддержке учебной программы СИАТО, что позволит более полно удовлетворять потребности в развитии статистики в странах региона. Япония также готова предоставить больший объем практических знаний, навыков и опыта относительно работы статистической системы Японии с тем, чтобы подчеркнуть важность размещения СИАТО в Японии.
- 34. Признавая роль Японии в качестве принимающей страны СИАТО и существенный объем взносов этой страны в СИАТО, несколько делегаций поблагодарили правительство Японии за его непрерывную поддержку Института. Несколько делегаций призвали усилить поддержку СИАТО, особенно посредством увеличения объема взносов наличными. Несколько делегаций отметили трудности, с которыми сталкиваются небольшие развивающиеся страны в том, что касается взносов финансовых ресурсов. Несколько делегаций указали на то, что они приложат усилия для увеличения своего финансового взноса в СИАТО. Представитель Монголии подтвердил, что Монголия удвоила свой взнос в СИАТО до 10 000 долл. США.
- 35. Некоторые делегации поддержали изменение нынешней структуры СИАТО на структуру с опорой на конкретные результаты. Другие делегации попросили представить более подробную информацию о том, каким образом будут измеряться показатели работы участников учебных курсов по их возвращении в свои управления. Было внесено предложение о том, что следует внимательно рассмотреть показатели эффективности работы в силу того, что имеется много факторов, которые сказываются на показателях работы слушателей курсов по их возвращении в свои управления.
- 36. Комитет был проинформирован о том, что правительство Китая приняло решение выделить в течение пятилетнего периода крупные финансовые взносы на программу сотрудничества Юг-Юг по наращиванию статистического потенциала при участии Китая и других развивающихся стран с акцентом на пропаганду и разработку единых статистических стандартов.

- 37. Делегация Республики Корея проинформировала Комитет о том, что Республика Корея осуществила ряд мероприятий, направленных на содействие развитию технического сотрудничества между странами, и проекты по развитию статистического потенциала для статистиков стран Азии и Африки. Представитель Малайзии проинформировал Комитет о том, что в настоящее время Малайзия строит национальный учебный институт, который начнет действовать с начала 2011 года и для развития которого потребуется тесное сотрудничество с СИАТО и другими региональными статистическими учреждениями.
- 38. Одна из делегаций предложила СИАТО расширить учебную подготовку по наращиванию потенциала в интересах научных исследований и анализа. Еще одна делегация предложила расширить дистанционное образование в целях охвата большего числа участников при меньших затратах.
- 39. К странам обратились с просьбой вносить конструктивные предложения по содержанию и продолжительности курсов СИАТО, включая курсы, проводимые в Токио.

### D. Улучшение гендерной статистики: измерение показателей насилия в отношении женщин

- 40. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Измерение показателей насилия в отношении женщин: повышение качества показателей» (E/ESCAP/CST/4 и Corr.1). Комитету были представлены также два связанных с этой темой информационных документа, один из которых был представлен Филиппинами (E/ESCAP/CST/INF/7), а другой Камбоджей (E/ESCAP/CST/INF/22).
- 41. Делегация Исламской Республики Иран выразила свою озабоченность по поводу документации по этому пункту. Она просила дать разъяснения относительно мандатов, которые регулируют работу секретариата в этой области, и выразила мнение о том, что обсуждение концептуальных и основных вопросов прав человека не входит в мандат Комитета по статистике. К тому же, делегация рекомендовала национальным статистическим управлениям государств-членов определить первоочередные задачи, касающиеся сбора данных о насилии в отношении женщин в соответствии со своим внутренним законодательством и юридическими обязательствами. Исламская Республика Иран обратилась к Комитету с просьбой принять к сведению, что некоторые мусульманские страны региона не являются сторонами всех конвенций, касающихся прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>4</sup>.
- 42. Два государства-члена указали на то, что работа, связанная с составлением комплекса показателей для измерения насилия в отношении женщин, вполне актуальна для рассмотрения Комитетом по статистике и что следует предпринять дополнительные усилия по упорядочению предлагаемого комплекса показателей и обеспечению их международной сопоставимости. Эти государства-члены рекомендовали секретариату и впредь прилагать свои усилия по решению вопросов, связанных с измерением насилия в отношении женщин и информировали Комитет о своих соответствующих хорошо зарекомендовавших себя методах сбора и распространения данных о насилии в отношении женщин.
- 43. Представитель Европейской экономической комиссии (ЕЭК) проинформировал Комитет о прогрессе, который был достигнут в области гендерной статистики, прежде всего в деле подготовки учебных материалов в сотрудничестве с Институтом Всемирного банка.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение.

Представитель ЕЭК также информировал Комитет о базе данных ЕЭК по гендерной статистике, которая содержит в себе данные о насилии в отношении женщин.

- 44. Представитель Статистического отдела Организации Объединенных Наций пояснил, что глобальная и региональная работа по измерению насилия в отношении женщин проводилась в тесном сотрудничестве с Отделом по улучшению положения женщин и Комиссией по положению женщин. К тому же, представитель отметил, что рекомендации Группы друзей Председателя будут представлены на рассмотрение Статистической комиссии на ее сороковой сессии, в ходе которой она даст указания относительно будущей работы в области гендерной статистики, прежде всего в контексте принятия комплекса показателей насилия в отношении женщин.
- 45. Секретариат пояснил, что в основе его поддержки глобальной инициативы по измерению насилия в отношении женщин лежит резолюция 58/147 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2003 года, в которой Генеральная Ассамблея призвала государства осуществлять сбор, обновление и повышение качества данных о насилии в отношении женщин, а также резолюция 61/143 от 19 декабря 2006 года, в которой Генеральная Ассамблея настоятельно призвала государства обеспечить систематический сбор и анализ данных о насилии в отношении женщин, в том числе с участием национальных статистических управлений. Секретариат также проинформировал Комитет о результатах первой сессии Комитета по социальному развитию, которая проходила в сентябре 2008 года (см. E/ESCAP/CSD/8).

# E. Разработка плана действий по развитию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе

- 46. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Разработка плана действий по развитию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе (/ESCAP/CST/5) и четыре информационных документа: «Развитие потенциала статистических управлений области экономической статистики: роль Азиатского банка (E/ESCAP/CST/INF/8); «В направлении разработки плана действий по развитию экономической статистики в регионе: взгляд Статистического института для Азии и Тихого океана (E/ESCAP/CST/INF/15); «Новые международные стандарты и первоочередные задачи промышленной статистики (E/ESCAP/CST/INF/16); и «Региональное сотрудничество АСЕАН в активизации внедрения СНС 1993 года» (E/ESCAP/CST/INF/20).
- 47. Делегация Японии подчеркнула важное значение развития экономической статистики, включая национальны счета. Эта страна внедрила Систему национальных счетов 1993 года (СНС) и будет и впредь обмениваться соответствующей информацией с другими странами и принимать слушателей из этих стран.
- 48. Одна из делегаций отметила, что вопрос о потенциале национальных статистических управлений для развития экономической статистики и национальных счетов неоднократно обсуждался на различных региональных форумах, что, впрочем, не дало устойчивых результатов в регионе.
- 49. Некоторые делегации подчеркнули, что потребности в сборе базовой экономической статистики и национальных счетах в различных странах отнюдь не одинаковы. Одна делегация предложила составить картотеку страновых потребностей, которая отражала бы соответствующую экономическую структуру и уровень развития. Что касается стран, которые по-прежнему прилагают усилия по внедрению СНС 1993 года, то еще одна

делегация подчеркнула, что в рамках программ необходимо развивать экономическую статистику на национальном уровне еще до того, как эти страны могли бы принять значимое участие в осуществлении региональных и глобальных программ, касающихся внедрения СНС.

- 50. Одна делегация предложила включить составление региональных счетов в региональный план действий в целях развития экономической статистики. Эта делегация далее подчеркнула, что опыт европейских стран мог бы оказаться актуальным. Другая делегация сослалась на предоставленную секретариатом АСЕАН обновленную информацию о результатах практикума по стратегическому планированию и девятого совещания глав статистических управлений стран АСЕАН, на которых СНС была определена в качестве одного из приоритетов как интегрирующая основа для экономической статистики.
- 51. Некоторые делегации отметили значение секторальных программ экономической статистики для поддержки статистики национальных счетов. Одна из делегаций отметила важное значение статистического отражения услуг с учетом расширения этого сектора во многих странах и просила учесть это в дальнейшей региональной работе по экономической статистике. Еще одна из делегаций подчеркнула необходимость высококачественных исходных данных, прежде всего статистики обрабатывающей промышленности, в целях составления национальных счетов.
- 52. Представитель Статистического отдела Организации Объединенных Наций пояснил, что Система национальных счетов 2008 года стала возможной благодаря длительному процессу решения многочисленных новых вопросов, которые актуальны в основном для развитых стран и тех, которые глубоко интегрировались в мировую экономику. Не все страны смогут в полной мере и незамедлительно внедрить СНС 2008 года. Для того чтобы вопрос о национальных счетах стал более актуальным, необходимо решать вопросы, связанные с потребностями не только экономических плановиков, но и сектора предпринимательства. Он информировал Комитет о поддержке Статистическим отделом серии практикумов в регионе, касающихся вопросов перехода от данных к национальным счетам, и подчеркнул полезность пособия для Азиатско-Тихоокеанского региона, касающегося сбора базовой экономической статистики.
- 53. Представитель Международного валютного фонда (МВФ) информировал Комитет о своих мероприятиях по технической помощи в области макроэкономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе. За последние годы МВФ ежегодно предоставлял региону техническую помощь в объеме шести человеко-лет, что составляло приблизительно 20 процентов от общего объема помощи, предоставленной этой организацией во всем мире. МВФ заведовал региональным центром технической помощи на Фиджи, который обслуживал тихоокеанские островные развивающиеся страны, и скоро создаст аналогичный центр в Центральной Азии. Помимо этого, региональные технические учебные институты МВФ действуют в Индии, Китае и Сингапуре.
- 54. Представитель Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) подчеркнул важное значение представления и распространения экономической статистики в рамках учебных программ по экономической статистике. Представитель Азиатского банка развития (АБР) подчеркнул важное значение бизнес-регистров в качестве основы для сбора исходных данных для базовой экономической статистики.
- 55. Комитет принял решение 1/2.

# **F.** Составление оценок численности и состава населения на ежегодной основе: главная роль демографических статистических систем

- 56. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Инструменты и решения для повышения качества данных о рождаемости, смертности и причинах смертности» (E/ESCAP/CST/6); и два связанных с этой темой информационных документа: один по новой региональной инициативе, направленной на повышение качества демографической статистики в регионе (E/ESCAP/CST/INF/14), и другой по повышению качества демографической статистики в Таиланде (E/ESCAP/CST/INF/9).
- 57. Ряд делегаций подчеркнули важнейшее значение достоверных и исчерпывающих демографических статистических данных как основы для составления надежных демографических оценок, которые необходимы для планирования политики.
- 58. Некоторые делегации указали на медленный прогресс в развитии демографической статистики и подчеркнули необходимость сотрудничества между органами здравоохранения, руководителями служб регистрации актов гражданского состояния и национальными статистическим управлениями. Одна делегация подчеркнула важное значение учета специфических потребностей стран в совершенствовании систем регистрации актов гражданского состояния.
- 59. По мнению одной из делегаций, всеохватывающая система регистрации актов гражданского состояния не должна являться единственным условием сбора достоверных демографических статистических данных и составления демографических оценок, поскольку существует и ряд промежуточных альтернативных путей, прежде всего, в случае использования систем выборочной регистрации.
- 60. Еще одна делегация отметила, что использование административных данных и телефонные опросы оказались полезными в ликвидации пробелов и дополнении систем регистрации актов гражданского состояния, прежде всего в том, что касается статистики смертности.
- 61. Одна из делегаций признала необходимость привлечения широкой общественности стран к делу повышения значимости регистрации биографических фактов.

#### **G.** Измерение прогресса в развитии обществ

- 62. Комитету был представлен документ, озаглавленный «Измерение прогресса в развитии обществ: что является актуальным для Азиатско-Тихоокеанского региона?» (E/ESCAP/CST/8). Комитету также были представлены три информационных документа, а именно: «Измерение прогресса в развитии обществ: опыт Австралии» (E/ESCAP/CST/INF/10); «Валовое национальное счастье (ВНС): его концепции и их применение в Бутане» (E/ESCAP/CST/INF/18); и «Индекс валового национального счастья: на пути к измерению прогресса в развитии обществ» (E/ESCAP/CST/INF/21).
- 63. Некоторые делегации информировали Комитет о своем участии в Глобальном проекте по измерению прогресса в развитии обществ, которым руководит ОЭСР на глобальном уровне. Эти делегации подчеркнули необходимость выработки новых путей измерения прогресса в развитии обществ, которые могли бы охватывать собой такие различные аспекты, как устойчивое развитие и социальная сплоченность. Некоторые делегации поддержали идею о том, чтобы секретариат стал официальным партнером в Глобальном

проекте, а другая делегация выразила желание, чтобы возможность того, что ЭСКАТО станет партнером, оставалась открытой, если только это не предполагает значительного увеличения ассигнований ресурсов. Было указано на то, что на текущей сессии впервые международный орган в системе Организации Объединенных Наций обсуждает Глобальный проект по измерению прогресса в развитии обществ, и таким образом решение о том, чтобы секретариат выступал в качестве регионального координатора, будет иметь далеко идущие последствия, включая финансовые последствия, для секретариата и других членов системы Организации Объединенных Наций, и поэтому требуется, чтобы государства члены рассмотрели этот вопрос надлежащим образом. Секретариат выразил мнение, что такое партнерство действительно может вовлекать значительные ресурсы, и поэтому этот вопрос следует рассматривать с учетом наличия ресурсов для данной цели.

64. Одна из делегаций выразила свое удовлетворение этим пунктом повестки дня, а также новыми и представляющими интерес докладами на эту тему, включая доклад Бутана, Филиппин и ОЭСР. Было выражено мнение о необходимости учета и распространения инициатив, предпринимаемых государствами-членами в этой области.

#### Н. Планирование программы

- 65. Комитету был представлен документ под названием «Стратегические рамки и предлагаемые мероприятия для программы работы на 2010-2011 годы» (E/ESCAP/CST/9/Rev.1).
- 66. Секретариат представил обзор предлагаемых мероприятий и процесса завершения разработки и одобрения государствами-членами программы работы секретариата на двухгодичный период 2010-2011 годов и предложил Комитету рассмотреть предлагаемые мероприятия с учетом их связей со стратегическими рамками и представить руководящие указания в этой связи. Он отметил, что у государств-членов будет возможность рассмотреть предлагаемую программу работы в полном объеме на шестьдесят пятой сессии Комиссии в апреле 2009 года.
- 67. Отвечая на вопрос одной делегации, секретариат проинформировал Комитет о том, что в соответствии с кругом ведения Комитета ему будет предложено рассмотреть предлагаемые стратегические рамки и программу работы в области статистики на последующий двухгодичный период и представить руководящие указания в этой связи с учетом того, что Комитет проводит свои заседания один раз в два года.

### I. Рассмотрение возможных проектов резолюций и решений для представления Комиссии на ее шестьдесят пятой сессии

68. Комитет был проинформирован о том, что одна из задач, порученных восьми комитетам в рамках общего круга ведения, обозначенного в резолюции 64/1 Комиссии, заключается в представлении вопросов на рассмотрение Комиссии для возможных резолюций. Это явилось результатом более ранних призывов государств-членов о проведении более комплексных консультаций между правительствами государств-членов по подготовке проектов резолюций, представляемых на рассмотрение Комиссии. В связи с этим в повестку дня был включен пункт, предназначающийся для обеспечения форума в целях проведения обсуждений и рассмотрения предложений на предмет включения в проекты резолюций для дальнейшего рассмотрения Комиссией. Каких-либо предложений сделано не было.

#### **J.** Прочие вопросы

- 69. Подняв вопрос по порядку ведения заседания, делегация Индии отметила, что решение Комитета о создании Бюро на период между сессиями было принято всего одним днем ранее. Устав Бюро предусматривает только продолжение выполнения обязанностей Председателя Комитета в качестве Председателя Бюро, а три заместителя Председателя и другие члены должны официально избираться. В этой связи делегация Индии предложила, чтобы три заместителя Председателя, которые уже были избраны, продолжали исполнять обязанности в составе Бюро на период между сессиями и чтобы Докладчик был одним из трех возможных членов Бюро. Делегация Индии отметила, что на данном этапе нет необходимости избирать больше членов, поскольку устав Бюро не предусматривает меньшего числа членов. Комитет согласился с этими предложениями.
- 70. Была высказана высокая оценка выставки на тему «Статистические достижения Азиатско-Тихоокеанского региона», проводившаяся параллельно с первой сессией Комитета, вклад в которую внес 31 региональный член и ассоциированный член ЭСКАТО. Было отмечено, что эта выставка также будет проведена в Нью-Йорке параллельно с сороковой сессией Статистической комиссии (24-27 февраля 2009 года).

#### К. Утверждение доклада

71. Комитет принял доклад о работе своей первой сессии 6 февраля 2009 года.

#### **III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ**

#### А. Открытие, продолжительность и организация сессии

- 72. Комитет по статистике провел свою первую сессию в Бангкоке с 4 по 6 февраля 2009 года. Сессию открыла Министр информационной и коммуникационной технологии Таиланда.
- 73. В своем приветственном выступлении заместитель и временно исполняющий обязанности Исполнительного секретаря ЭСКАТО представил краткий обзор деятельности Комиссии в области статистики. Он отметил, что статистики сталкиваются с задачами отражения в статистических данных нынешних быстрых социально-экономических перемен, а также определения показателей развития. Он подчеркнул важную роль, которую Азиатско-Тихоокеанский регион играет в мире, и необходимость того, чтобы Комитет по статистике отражал мнения этого региона при разработке повестки дня Статистической комиссии Организации Объединенных Наций и при представлении статистических материалов Экономическому и Социальному Совету.
- 74. Заместитель и временно исполняющий обязанности Исполнительного секретаря ЭСКАТО напомнил участникам о том, что Комитет является не только форумом для обсуждения приоритетов развития статистики в регионе, но и служит платформой для обмена надлежащими видами практики. С учетом его круга ведения от Комитета требуется поощрять партнерский подход к рассмотрению проблем развития в регионе. В дополнение к общему кругу ведения, определенному Комиссией в ее резолюции 64/1 от 30 апреля 2008 года, Комитету также поручено: а) отслеживать основные социально-экономические и экологические тенденции; b) выявлять потребности в данных; и с) укреплять потенциал национальных статистических управлений в регионе ЭСКАТО.

- 75. Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций, Департамент по экономическим и социальным вопросам, отметил, что в результате возобновления деятельности Комитета ЭСКАТО по статистике, в настоящее время все пять регионов Организации Объединенных Наций располагают специальными органами высокого уровня, занимающимися вопросами развития региональной статистики. Одна из задач, стоящих перед новым Комитетом, заключается в рассмотрении необходимости укрепления глобальной статистической системы и ускорения ее реагирования на потребности пользователей, чтобы лучшим образом рассматривать вопросы глобализации спроса на статистические данные. В основе такой статистической системы лежат сильные чувства общности, основывающиеся на профессиональной этике и общей методологии.
- 76. Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций сообщил о важной роли, которую региональные комитеты и конференции играют в эффективной деятельности Статистической комиссии Организации Объединенных Наций. Он обрисовал важные задачи, которые надлежит рассмотреть статистическому сообществу Азиатско-Тихоокеанского региона с тем, чтобы Комитет стал авторитетным и ведущим органом по вопросам развития статистики в регионе. В частности, эти задачи включают обеспечение: а) приверженности стран региональному сотрудничеству; и b) признания на международном и региональном уровнях того факта, что Комитет служит надлежащим форумом для обсуждения и координации всех вопросов, касающихся развития статистики в регионе.
- 77. Министр информационной и коммуникационной технологии Таиланда сообщила об истории деятельности Национального статистического управления страны и о ключевой роли, которую оно играет в Таиланде. Она признала важность статистики для социально-экономического развития Таиланда и ее основополагающее значение для планирования, мониторинга и оценки стратегий правительства.
- 78. проинформировала Комитет Министр o мерах, хыткнидп Национальным статистическим управлением Таиланда для обеспечения конфиденциальности данных респондентов, включая создание Национального информационного центра для управления данными, поступающими со всех уровней правительства. Министр также упомянула, было начато осуществление проекта «э-правительство», предназначающегося для использования информационно-коммуникационной технологии в целях предоставления эффективных и действенных услуг правительства. Этот проект будет содействовать представлению своевременных и точных данных для управления и руководства страны. Министр признала важную необходимость того, чтобы Национальное статистическое управление Таиланда обменивалось знаниями и опытом с партнерами в регионе.

#### В. Состав участников

- 79. На сессии присутствовали представители следующих членов ЭСКАТО: Австралии, Афганистана, Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Бутана, Вануату, Вьетнама, Грузии, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Казахстана, Камбоджи, Китая, Лаосской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мальдивских Островов, Монголии, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Пакистана, Республики Корея, Российской Федерации, Сингапура, Таиланда, Тимора-Лешти, Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки, Японии. На сессии также присутствовали представители следующих ассоциированных членов ЭСКАТО: Гонконг (Китай); Макао (Китай).
- 80. Кроме того, присутствовал представитель следующей страны: Южная Африка.

- 81. Присутствовали представители следующих органов Организации Объединенных Наций: Экономическая комиссия Организации Объединенных Наций для Африки; Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций.
- 82. Присутствовали представители следующих органов Организации Объединенных Наций: Статистический отдел Организации Объединенных Наций; Департамент по экономическим и социальным вопросам.
- 83. Присутствовали представители следующих специализированных учреждений и соответствующих организаций: Детский фонд Организации Объединенных Наций; Программа развития Организации Объединенных Наций; Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения; Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций; Международная организация труда; Международный валютный фонд; Международный союз электросвязи; Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирная организация здравоохранения.
- 84. Были представлены следующие межправительственные организации: Азиатский банк развития; Ассоциация государств Юго-Восточной Азии; Европейская комиссия (Евростат) и Организация экономического сотрудничества и развития.
- 85. Следующие академические и научно-исследовательские организации участвовали в качестве наблюдателей: Сеть по показателям здоровья; Факультет общественного здравоохранения, Университет Квинсленда, Австралия; Научно-исследовательский институт «Хитачи»; Секретариат EAMS, Токио; и «Оксфорд полиси менеджмент лтд.», Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

#### С. Выборы должностных лиц

86. Были избраны следующие должностные лица:

Председатель: г-н Русман Хериаван (Индонезия)

Заместители Председателя: г-н Ма Цзянтан (Китай)

г-н Бирлик Мендыбаев (Казахстан)

г-н Брайан Пинк (Австралия)

Докладчик: г-н Пронаб Сен (Индия)

#### **D.** Повестка дня

87. Что касается пункта 4 предварительной повестки дня «Региональное техническое сотрудничество в области развития статистики», то одна делегация просила внести поправку с тем, чтобы включить слова «и укрепление потенциала», чтобы этот пункт с внесенной в него поправкой звучал бы как «Региональное техническое сотрудничество и укрепление потенциала в области развития статистики». Комитет согласился с этой поправкой.

- 88. Делегация Исламской Республики Иран выразила свое опасение по поводу включения пункта «Улучшение гендерной статистики: измерение показателей насилия в отношении женщин» в предварительную повестку дня Комитета. По ее мнению, гендерные вопросы не должны рассматриваться данным Комитетом, поскольку это дублировало бы работу Комитета по социальному развитию, Комиссии по положению женщин и других учреждений Организации Объединенных Наций, особенно тогда, когда имеются другие важные вопросы, такие, как укрепление потенциала национальных статистических управлений, которые надлежит рассмотреть Комитету по статистике. Эта делегация выразила мнение о том, что, согласно приложению ІІ к резолюции 64/1 Комиссии, гендерными вопросами должен заниматься Комитет по социальному развитию, а не Комитет по статистике. Далее эта делегация предложила исключить из предварительной повестки дня пункт 5 или отложить дискуссию по этой теме до сессии Комиссии, где будут представлены органы из всех государств-членов, которые занимаются этими вопросами.
- 89. Представитель Статистического отдела Организации Объединенных проинформировал Комитет о том, что Генеральная Ассамблея просила Статистическую комиссию разработать в консультации с Комиссией по положению женщин и Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях комплекс показателей по насилию в отношении женщин. Эта работа касается технических аспектов показателей насилия в отношении женщин<sup>5</sup>, которыми занимается Группа друзей Председателя А по показателям насилия в отношении женщин, учрежденная в ходе совместного диалога между Комиссией по положению женщин и Статистической комиссией в феврале 2008 года<sup>6</sup>. Поэтому уместно, чтобы этот Комитет рассмотрел азиатскотихоокеанские измерения данной работы до глобального рассмотрения этих вопросов Статистической комиссией. В соответствие с резолюциями Генеральной Ассамблеи 58/147 от 22 декабря 2003 года и 61/143 от 19 декабря 2006 года.
- 90. Одна делегация подчеркнула необходимость того, чтобы Комитет по статистике обсудил количественные аспекты работы других комитетов в рамках вспомогательной структуры Комиссии, поскольку статистика является межсекторальной областью работы.
- 91. С учетом выраженных мнений и при поддержке Комитета Председатель постановил сохранить пункт 5 «Улучшение гендерной статистики: измерение показателей насилия в отношении женщин» в повестке дня Комитета.
- 92. Комитет принял следующую повестку дня:
  - 1. Открытие сессии:
    - а) вступительные речи;
    - b) выборы должностных лиц;
    - с) утверждение повестки дня.
  - 2. Круг ведения и функции Комитета по статистике.

<sup>5</sup> См. резолюцию 61/143 Генеральной Ассамблеи, пункт 18.

 $<sup>^6</sup>$  См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2008 год, Дополнение № 4 (Е/2008/24), глава I, решение 39/116, пункт <u>b</u>.

- 3. Развитие статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
- 4. Региональное техническое сотрудничество и укрепление потенциала в области развития статистики.
- 5. Улучшение гендерной статистики: измерение показателей насилия в отношении женшин.
- 6. Разработка плана действий по развитию экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
- 7. Составление оценок численности и состава населения на ежегодной основе: главная роль демографических статистических систем.
- 8. Измерение прогресса в развитии обществ.
- 9. Планирование программ.
- 10. Рассмотрение возможных проектов резолюций и решений для представления Комиссии на ее шестьдесят пятой сессии.
- 11. Прочие вопросы.
- 12. Утверждение доклада Комитета о работе его первой сессии.

#### Е. Параллельное мероприятие

93. Утром, 6 февраля, было проведено параллельное мероприятие по координации поддержки для развития статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Партнерство в области статистики в интересах развития в XXI веке (ПАРИС-21) представило общий обзор процесса наращивания статистического потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а ЕЭК и Евростат поделились своим опытом в деле координации мероприятий по наращиванию статистического потенциала соответственно в Европе и Африке. Международные учреждения, занимающиеся вопросами технического сотрудничества в области официальной статистики, и национальные статистические управления поделились своим опытом в ходе тематических и пленарных заседаний и проанализировали конкретные механизмы для улучшения координации и сотрудничества в целях оказания поддержки наращиванию статистического потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

### Приложение

### ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

Обозначение документа	Название документа	Пункт повестки дня
Общая серия		
E/ESCAP/CST/1 и Corr.1	Круг ведения и функции Комитета по статистике	2
E/ESCAP/CST/2 и Corr.1	Обзор развития статистики в Азиатско- Тихоокеанском регионе	3
E/ESCAP/CST/3 и Corr.1	Стратегия ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в области развития статистики	4
E/ESCAP/CST/4 и Corr.1	Измерение показателей насилия в отношении женщин: повышение качества показателей	5
E/ESCAP/CST/5 и Corr.1	Разработка плана действий по развитию экономической статистики в Азиатско- Тихоокеанском регионе	6
ESCAP/CST/6 и Corr.1 и 2	Инструменты и решения для повышения качества данных о рождаемости, смертности и причинах смертности	7
E/ESCAP/CST/8	Измерение прогресса в развитии обществ: что является актуальным для Азиатско-Тихоокеанского региона?	8
E/ESCAP/CST/9/Rev.1	Стратегические рамки и предлагаемые мероприятия для программы работы на 2010-2011 годы	9
Ограниченная серия		
E/ESCAP/CST/L.1/Rev.1	Пересмотренная предварительная повестка дня	1 <u>c</u>
E/ESCAP/CST/L.2/Rev.2	Аннотированная предварительная повестка дня	1 <u>c</u>
E/ESCAP/CST/L.3	Проект доклада	
E/ESCAP/CST/L.3/Add.1	Проект рекомендаций Комитета	
Информационная серия		
E/ESCAP/CST/INF/1/Rev.1 (только на английском языке)	Ориентировочная программа	1 <u>a</u>
E/ESCAP/CST/INF/2 (только на английском языке)	Предварительный список участников	1 <u>b</u>
E/ESCAP/CST/INF/3 и Corr.1 (только на английском языке)	Информационная записка для участников	
E/ESCAP/CST/INF/4 и Corr.1	Правила процедуры Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана	2

Обозначение документа	Название документа	Пункт повестки дня
E/ESCAP/CST/INF/5/Corr.1 (только на английском языке)	Развитие статистики в Тихоокеанском субрегионе	3
E/ESCAP/CST/INF/6 (только на английском языке)	Роль Статистического института для Азии и Тихого океана в укреплении статистического потенциала в регионе	4
E/ESCAP/CST/INF/7 (только на английском языке)	Усилия Филиппинской статистической системы по сбору гендерных статистических данных	5
E/ESCAP/CST/INF/8 и Corr.1 (только на английском языке)	Наращивание статистического потенциала в экономической статистике: роль Азиатского банка развития	6
E/ESCAP/CST/INF/9 и Corr.1 (только на английском языке)	Улучшение демографической статистики и статистики причин смертности: опыт Таиланда	7
E/ESCAP/CST/INF/10 и Corr.1 (только на английском языке)	Измерение прогресса в развитии обществ: опыт Австралии	8
E/ESCAP/CST/INF/14 и Corr.1 (только на английском языке)	Улучшение демографической статистики: новая региональная инициатива, финансируемая Австралийским агентством международного развития (АЭЙД)	7
E/ESCAP/CST/INF/15 и Corr.1 (только на английском языке)	Разработка плана действий по развитию экономической статистики в регионе: перспектива Статистического института для Азии и Тихого океана	6
E/ESCAP/CST/INF/16 и Corr.1 (только на английском языке)	Новые международные стандарты и приоритеты промышленной статистики	6
E/ESCAP/CST/INF/17 и Corr.1 (только на английском языке)	Деятельность Межгосударственного статистического комитета Содружества Независимых Государств	3
E/ESCAP/CST/INF/18 и Corr.1 (только на английском языке)	Валовое национальное счастье (ВНС): его понимание и применение в Бутане	8
E/ESCAP/CST/INF/19 и Corr.1 (только на английском языке)	Основные достижения и задачи регионального сотрудничества АСЕАН в области статистики	3
E/ESCAP/CST/INF/20 (только на английском языке)	Региональное сотрудничество АСЕАН по активизации применения СНС 1993 года	6
E/ESCAP/CST/INF/21 (только на английском языке)	Индекс валового национального счастья: измерение прогресса в развитии обществ	8
E/ESCAP/CST/INF/22 (только на английском языке)	Опыт Камбоджи по измерению показателей насилия в отношении женщин	5
E/ESCAP/CST/INF/23 (только на английском языке)	Сотрудничество между странами Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) в области статистики	3